

## Руководство по эксплуатации

Гарантийный талон

Весы кухонные  
BQ-KS1009



## Условия транспортировки и хранения

Устройство в упакованном виде может транспортироваться в крытых транспортных средствах любого вида при температуре от  $-25^{\circ}\text{C}$  до  $+40^{\circ}\text{C}$ , с защитой его от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений. Не храните устройство вне помещений или в местах, подверженных прямому воздействию погодных условий (прямой солнечный свет, ветер, дождь или температура ниже нуля градусов). Устройство сохраняет работоспособность при температуре воздуха от  $+10$  до  $+35^{\circ}\text{C}$ , относительная влажность воздуха от 35 до 80 %. Оберегайте устройство от значительных перепадов температур.

## Технические характеристики

Модель	BQ-KS1009
Максимальный вес измерения	5 кг
Точность измерения	1 г
Тип используемой батареек	3x1,5В AAA
Внешние размеры (ШxВxГ)	203 x 21 x 180 мм
Вес нетто	Прибл. 0,26 кг

## Комплектация

Весы кухонные — 1 шт.  
Руководство по эксплуатации — 1 шт.  
Гарантийный талон — 1 шт.

Комплектация и технические характеристики изделия могут быть изменены без предварительного уведомления.

## Меры безопасности и рекомендации по использованию

Перед использованием прочитайте этот документ и следуйте всем инструкциям. Сохраняйте инструкцию на протяжении всего времени использования данного прибора.

- Данный прибор предназначен для использования только в домашних условиях.

**Внимание!** Не используйте устройство в случае повреждения его деталей.

**Внимание!** Все ремонтные работы должны осуществляться квалифицированным специалистом в авторизованном сервисном центре.

**Внимание!** Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не обладающими соответствующим опытом или знаниями, за исключением случаев, когда лицо, отвечающее за их безопасность, осуществляет надзор.

- Устанавливайте весы на ровную, твёрдую поверхность.
- Не устанавливайте устройство вблизи источника тепла, влаги, не подвергайте его воздействию прямых солнечных лучей.
- Не подвергайте весы воздействию влаги, пыли, ударов.
- Запрещается использовать растворители и другие агрессивные вещества для чистки поверхностей.
- Запрещается погружать корпус весов в воду.
- Не перегружайте весы.
- Не держите весы под нагрузкой длительное время.

## Начало работы

- Откройте отсек для батареек на задней панели весов и установите батарейки, соблюдая полярность.
- Закройте отсек для батареек.
- Установите весы на ровную, горизонтальную, твёрдую поверхность. Не устанавливайте весы на ковёр или другие мягкие поверхности.

## Предупреждающие индикаторы

- «Lo» — батарея разряжена.  
Замените батарейки для продолжения работы с устройством.
- «Err» — индикатор перегрузки.  
Немедленно уберите объект взвешивания с весов во избежание их повреждения.  
После этого дождитесь автоматического отключения весов или выньте батарейки и вставьте снова, после этого включите весы.
- индикатор измерения веса.
- индикатор измерения объёма молока.
- индикатор измерения объёма воды.
- индикатор режима «Тара», когда вес продуктов больше 4% от максимально допустимого веса.
- индикатор режима «Тара», когда вес продуктов меньше 4% максимально допустимого веса.

## Использование

### Взвешивание

- Включите весы, нажав кнопку «/Тара», и подождите несколько секунд, пока на дисплее не отобразится «0g».
- Выберите единицы измерения, последовательно нажимая кнопку «».  
**Вес**  
— граммы  
lb:oz — фунты и унции  
**Объём жидкости**  
ml — миллилитры (вода/молоко)  
fl'oz — жидкие унции (вода/молоко)
- Поместите объект взвешивания в центр платформы весов и дождитесь стабилизации показателей на дисплее.
- Для выключения весов, нажмите и удерживайте кнопку «/Тара» в течение нескольких секунд. Весы выключаются автоматически, если они не используются в течение некоторого времени.

### Функция «Тара»

Для взвешивания продуктов в контейнере или определения объема жидкостей используйте функцию «Тара». Также данная функция поможет Вам последовательно измерить вес нескольких ингредиентов, не убирая предыдущие ингредиенты с платформы.

- Включите весы, нажав кнопку «/Тара», и подождите несколько секунд, пока на дисплее не отобразится «0g».
- Выберите режим измерения, а также при необходимости измените единицы измерения.
- Поместите пустой контейнер на весы и дождитесь стабилизации показателей на дисплее.
- Нажмите кнопку «Тара» и подождите несколько секунд, пока на дисплее не отобразится «».
- Поместите продукты или налейте жидкость в контейнер и дождитесь стабилизации показателей на дисплее.
- При необходимости нажмите кнопку «Тара» снова, подождите, пока показатели на дисплее обнулятся, и добавьте ещё ингредиенты.
- Снимите контейнер с платформы весов, чтобы узнать суммарный вес всех ингредиентов и контейнера.

**Внимание!** Суммарный вес контейнера и всех ингредиентов не должен превышать максимально допустимый вес.

**Внимание!** Объём жидкости вычисляется на основании показателя плотности воды и молока, хранившихся в памяти весов. Вычисление объема других жидкостей может отличаться от реальных значений.

## Техническое обслуживание

### Общая информация

Срок службы изделия: 24 месяца

Гарантийный срок: 12 месяцев

Услуги обслуживания и гарантии вступают в силу с даты покупки. Техническое обслуживание устройства обеспечивается в течение всего гарантийного срока. Гарантийный срок продлевается на период технического обслуживания устройства. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в сведения о гарантии, изделия и технические характеристики без предварительного уведомления.

## Порядок обращения в авторизованный сервисный центр

Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. Покупатель имеет право обратиться в авторизованный сервисный центр, заменив недействующее функционирование устройства. Если ремонт устройства был осуществлён в другом месте, гарантия становится недействительной. Информацию о сервисных центрах Вы можете найти на сайте [www.bq.ru](http://www.bq.ru) в разделе «Поддержка» > «Сервисные центры».

## Безопасная утилизация



Старые электронные изделия могут содержать опасные вещества, поэтому правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Использованное оборудование может содержать детали, которые могут быть повторно использованы для ремонта других изделий, а также другие ценные материалы, которые можно переработать, чтобы сохранить ограниченные ресурсы. Для получения более подробной информации об утилизации старого оборудования, пожалуйста, обратитесь в соответствующие городские службы, пункты утилизации или в магазин, где был приобретен данный продукт.

## Информация об уполномоченных лицах

### Производитель:

BQ Devices Limited, 7F, MW Tower, 111 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong  
Бикью Девайсес Лимитед, Гонконг, Сэнвэн, Бонхэм Стрэнд, 111, MW Тауэр, 7 этаж

**Импортер:** ООО «Грейд Трайдинг» 123290, Российская Федерация, г. Москва, 1-й Магистральный тупик, дом 5А, эт/пом/ком 3/D301/1Л.

**Организация, уполномоченная на принятие претензий:**  
ООО «Грейд Трайдинг» 123290, Российской Федерации, г. Москва, 1-й Магистральный тупик, дом 5А, эт/пом/ком 3/D301/1Л.  
Номер телефона службы техподдержки 8 (800) 500-32-90  
В случае возникновения вопросов обращайтесь на сайт поддержки [www.bq.ru](http://www.bq.ru)

## Правовая информация

Во всех установленных примененным законодательством случаях компания BQ Devices Limited, импортер и/или организация, уполномоченная на принятие претензий, ни при каких обстоятельствах не несет ответственности по фактическим, случайным и/или косвенным убыткам, а также упущененной выгоде, утрате деловых возможностей, потере дохода, потере информации, утрате репутации или потере денежных средств. Максимальная ответственность BQ Devices Limited, импортера и/или организации, уполномоченной на принятие претензий, в связи с использованием данного устройства, описанного в настоящем руководстве пользователя, ограничивается суммой, выплачиваемой клиентами при покупке данного устройства.

© BQ. Все права защищены.

Устройство соответствует требованиям:

TR TC 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;  
TR TC 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»;  
TR ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».



## Дата производства

Дата производства зашифрована в серийном номере изделия (S/N) на упаковке Вашего изделия: 4-5-й символы от начала S/N обозначают месяц производства (например, 05 — май), 6-й символ — количество лет после 2013 года (например, 9 + 2013 = 2022).

**Внимание!** Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить Руководство по эксплуатации изделия и условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен только при наличии правильно и четко указанных: моделя, серийного номера изделия, даты покупки, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Серийный номер и модель изделия должны соответствовать указанным в гарантийном талоне. При нарушении этих условий, а также в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены или стерты, талон признается недействительным.

## Информация о сертификации

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Компания-производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, дизайн и комплектацию товара без предварительного уведомления.

Сделано в Китае.

## Гарантийный талон

### Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку и гарантируем высокое качество и безупречное функционирование приобретенного Вами изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Однако если Ваше изделие будет нуждаться в гарантийном обслуживании, просим обратиться к дилеру (продавцу), у которого Вы приобрели это изделие, или в один из авторизованных сервисных центров.

- При покупке убедительно просим Вас внимательно изучить инструкцию по эксплуатации и проверить правильность заполнения гарантийного талона. При этом серийный номер, версия и наименование модели приобретенного Вами изделия должны быть идентичны записям в гарантийном талоне.
- Не допускается внесение в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона немедленно обратитесь к продавцу.
- В ходе эксплуатации не допускайте механических повреждений, попадания внутрь посторонних предметов или насекомых.
- В течение всего срока службы следите за сохранностью маркировочной наклейки с обозначением наименования модели, версии, серийного номера изделия. Повреждение или отсутствие маркировочной наклейки может стать причиной отказа в гарантийном обслуживании.
- Если в процессе эксплуатации изделия Вы обнаружите, что параметры его работы отличаются от изложенных в руковод-

стве по эксплуатации, рекомендуем обратиться за консультацией в организацию, продавшую Вам товар, либо в любой авторизованный сервисный центр. Адреса и телефоны авторизованных сервисных центров указаны на сайте [www.bq.ru](http://www.bq.ru) в разделе Помощь/Сервисные центры <https://bq.ru/instructions/service/>. Телефон службы технической поддержки 8 800 500 32 90.

- Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (товарный чек, инструкция по эксплуатации и гарантийный талон).

### Условия гарантии:

Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

- Все поля в гарантийном талоне (дата продажи, печать и подпись продавца, информация о продавце, подпись покупателя) должны быть заполнены правильно.
- Срок гарантии составляет 12 месяцев с даты продажи. Срок службы изделия составляет 24 месяца с даты продажи. В случае невозможности определения даты продажи гарантийный срок и срок службы исчисляются с даты производства.
- Ремонт производится в стационарной мастерской авторизованного сервисного центра при представлении полностью правильно заполненного гарантийного талона.
- Гарантия включает в себя выполнение ремонтных работ и замену неисправных частей.
- Не подлежат гарантийному ремонту изделия с дефектами, возникшими вследствие:
  - неправильной транспортировки, установки или подключения изделия;
  - механических, тепловых и иных повреждений, в т.ч. повреждений шнуров питания, возникших по причине неправильной эксплуатации с нарушением правил, изложенных в руководстве по эксплуатации, небрежного обращения или несчастного случая;
  - действия третьих лиц или непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.д.);
  - попадания внутрь посторонних предметов или насекомых;
  - сильного загрязнения и запыления;
  - повреждений животными;
  - ремонта или внесения несанкционированных изображений, как самостоятельно, так и неуполномоченными лицами;
  - отклонений параметров электрических сетей от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов); подключением к сети с напряжением, отличным от указанного в инструкции по эксплуатации;
  - воздействия вредоносных программ; некорректного обновления программного обеспечения как самим пользователем, так и неуполномоченными лицами;
  - использования изделия не по назначению, в промышленных или коммерческих целях; выхода из строя деталей, обладающих ограниченным сроком службы (перечень данных деталей указан в инструкции по эксплуатации);
  - невсвоевременной чистки фильтров и замены расходных материалов (при наличии таковых); других причин, находящихся вне контроля продавца и изготовителя.
- Гарантия не включает в себя подключение, настройку, установку, монтаж и демонтаж оборудования, техническое и профилактическое обслуживание, смена расходных элементов (элементов питания, фильтров и пр.).
- Замену изделия или возврат денег авторизованный сервисный центр не производит.

Продавец оставляет за собой право проведения технической экспертизы качества изделия в установленные законодательством сроки.

Изготовитель гарантирует бесплатное устранение технических неисправностей товара в течение гарантийного срока эксплуатации в случае соблюдения Покупателем вышеуказанных правил и условий гарантийного обслуживания.

Напоминаем, что для обеспечения длительной качественной работы изделия необходимо своевременное техническое обслуживание согласно Руководству по эксплуатации.



## Гарантийный талон

Модель: \_\_\_\_\_

Дата и место приобретения: \_\_\_\_\_

Серийный номер: \_\_\_\_\_

### Внимание!

Гарантийный талон недействителен без печати продавца.

Штамп магазина/продавца:

Изделие мною принято, проверено.

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен.

Подпись покупателя: \_\_\_\_\_